



Art. no. WA16



8 714982 062377
Designed in Holland
Made in China



www.esschertdesign.com



Chrysoperla carnea
Groene gaasvlieg
Chrysope verte
Gemeine Florfliege
Green Lacewing
Guldøje
Chrysoperla carnea
Crisópidos



Osmia bicornis
Rosse metselbij
Osmia Abeilles
Rote Mauerbiene
Red mason bee
Rödmurabi
Ape Osmia
Antófilos



Dermaptera
Oorworm
Dermaptera
Ohrwürmer
Earwig
Ørentvist
Dermatteri
Dermápteros



Coccinellidae
Lieveheersbeestjes
Coccinellidés
Marienkäfer
Ladybirds
Mariehöne
Coccinelle
Coccínidos



Lepidoptera
Vlinders
Papillon
Schmetterling
Butterfly
Sommerfugl
Farfalla
Rhopalocera

Insectenhotel
L'hôtel à insectes
Insektenhotel
Insects hotel
Insekt Hotel
Residence per insetti
Hotel para insectos



NL - Insectenhotel

Insecten vervullen vele taken in onze tuinen: ze zijn natuurlijke ongediertebestrijders. Met dit insectenhotel kunt u verschillende soorten insecten de kans bieden om zich te nestelen en om te overwinteren. De natuurlijke woonplaats van vele insectensoorten wordt door veranderingen in hun omgeving bedreigd en dit is de manier om ze te helpen beschermen. Het middelste compartiment biedt bescherming en huisvesting aan groene gaasvliegen, lieveheersbeestjes en enowormen. Het zijn allen echte ongediertebestrijders; ze eten bladlussen en spinnijten. De rode kleur van onze deur zal in het bijzonder de groene gaasvliegen aantrekken. Vul het compartiment gedeeltelijk met fijn stro, zodat deze insecten vanaf half september tot aan het begin van April kunnen overwinteren. Op een mooi warme en zonnige zomerdag zie je óveral vliners vliegen. Op koude en natte dagen houden ze zich echter schuil. Deze kast biedt een ideale schuilplaats voor vliners om bij nat weer in weg te kruipen. Vliners helpen ook bloemen en planten in uw tuin te bevruchten. Om het de vliners goed naar de zin te maken moet u een handvol twijgen in de kast proppen. Hieraan hangen de vliners als zij van de kast gebruik maken. Bijen verscheiden zich vaak in holle stokjes. De gaten in het hout kunnen voor vele insecten als nest dienen. Elk insect heeft een ander formaat gat (of buis) nodig. De metselbij kiest een diameter tussen 3 en 7 mm, terwijl de maskerbij 2 tot 4 mm preferert. Wilde bijen bedekken hun buizen met leem. Er moet met een aantal zaken rekening gehouden worden bij het kiezen van de locatie van het insectenhotel. Warmte is belangrijk voor de nakomelingen, daarom is het belangrijk dat de locatie zonnig is, maar het moet wel beschermen zijn tegen wind en regen. Hang het insectenhotel opgehangt op een hoogte van 1,5m - 2,0m in een oost - west richting. Zorg dat de ingangen aan de voorkant goed zichtbaar zijn. Het is goed als er leem, zand en water in de buurt is. Ook zullen de kruisen, bloemen met veel stuifmeel, struiken en bomen in de buurt voor voedsel zorgen. Dit allemaal zal ervoor zorgen dat uw hotel volgeboekt is.

F - L'hotel à insectes

Les insectes sont très utiles pour nos jardins. Ils agissent comme un pesticide naturel. Cet hotel à insectes vous permettra de les remercier et d'offrir à différentes espèces la possibilité de se reposer et de passer l'hiver. Les habitats naturels de nombreux insectes sont menacés par les changements environnementaux et cet hotel est un moyen de les aider. Le compartiment situé au milieu offre protection et gîte aux chrysopes vertes, aux coccinelles et aux perce-oreilles, tous étant des remarquables régulateurs naturels qui mangent les pucerons et autres parasites. Les chrysopes seront particulièrement attirés par la couleur rouge de la porte. Remplissez le compartiment à l'arrière avec de fines pailles pour constituer l'endroit idéal pour passer l'hiver, de mi septembre à début avril. Les abeilles sont friantes d'abris constitués dans des bois creux. Les tros formés dans le bois constitueront l'abri idéal pour de nombreuses espèces, chacune préférant un diamètre différent. Certaines abeilles opteront pour les trous de diamètre compris entre 3 et 7 mm, pendant que l'Hylaeus occuperont les diamètres compris entre 2 et 4 mm. Les abeilles sauvages obstruent leurs abris avec du terreau. Plusieurs facteurs sont à prendre en compte avant de choisir l'endroit où vous disposez l'hotel à insectes. Choisissez un endroit ensoleillé, protégé du vent et de la pluie. La chaleur est importante en dehors des périodes printanières. Suspenez l'hotel à une hauteur comprise entre 1,5 et 2 mètres, en l'orientant est/ouest. Assurez vous que l'entrée est facilement visible pour les insectes. La proximité d'herbe, fleurs, buissons et arbres vous assureront un hotel complet tout l'hiver. Ils constitueront une source idéale de nourriture pour les insectes. La proximité de tourbe, de sable et d'eau sont également idéales.

D - Insektenhotel

Insekten übernehmen viele wichtige Aufgaben in unseren Gärten. Sie bestäuben beispielsweise die Pflanzen und wirken als natürlicher Schädlingbekämpfer. Geben Sie gleich mehreren Insektenarten eine Nist- und Überwinterungsmöglichkeit. Außerdem tun Sie etwas für den Naturschutz, denn die natürlichen Lebensräume vieler Insektenarten sind durch Eingriffe in die Natur stark bedroht. Das mittlere Fach bietet Florfliegen, Marienkäfern und Ohrwürmern Schutz und Unterkunft. Sie sind alle wahre Schädlingsbekämpfer und vertilgen unter anderem Blattläuse und Spinnmilben. Die rote Farbe der Klappe lockt besonders Florfliegen an. Füllen Sie das Fach dahinter mit feinem Weizenstroh und geben Sie den Tieren so von Mitte September bis Anfang April eine Überwinterungsmöglichkeit. An schönen, warmen und sonnigen Sommertagen sieht man überall Schmetterlinge fliegen. An kalten und nassen Tagen aber halten sie sich verborgen. Dieses Insektenhotel bietet den Schmetterlingen bei schlechten Wetterbedingungen einen idealen Unterschlupf. Auch Schmetterlinge helfen die Blumen und Pflanzen in Ihrem Garten zu befruchten. Um dies diesen Tieren recht zu machen, geben Sie bitte in das Fach mit den vier länglichen Schlitzten eine Handvoll Zweige, an denen dann die Schmetterlinge hängen können, wenn sie das Hotel beziehen. Bienen bevorzugen es in um und zwischen markigefüllten und hohlen Stängeln ihr Quartier zu beziehen. Die Löcher im Holzblock werden von verschiedenen Insekten als Nistmöglichkeit genutzt. Jeder bevorzugt dabei einen anderen Durchmesser. Mauerbienen wählen beispielsweise Löcher mit einem Durchmesser von 3 bis 7mm während Maskenbienen diejenigen mit 2 bis 4mm belegen. Solitärbiene verschließen die belegten Röhren mit Lehmbrocken. Bei der Standortfrage für das Insektenhotel gilt es einiges zu beachten. Wählen Sie einen vor Wind und Regen geschützten, sonnigen Platz. Die Wärme ist für die Brut wichtig. Hängen Sie den Nistkasten in 1,5 bis 2m Höhe in Ost-West Ausrichtung auf und achten Sie darauf, dass die Vorderseite mit ihren Eingängen für die Insekten gut sichtbar ist. Für ein „ausgebuchtes“ Hotel sind Kräuter, blütenreiche Wildpflanzen, Sträucher und Bäume in der unmittelbaren Nähe sehr hilfreich. Sie dienen den Insekten als reichhaltige Nahrungsquelle. Auch sollten Lehmbrocken, Sand und Wasser verfügbar sein.

GB - Insects hotel

Insects undertake many jobs in our gardens. They act as a natural pest controller. With this insect hotel you can offer several species at the same time the opportunity to nest and hibernate. The habitats of many species of insects are threatened by changes to their environment and this is a way of helping to protect them. The compartment in the middle allows protection and housing to Green lacewings, ladybirds and earwigs. They are all real pest controllers and eat aphids and spider mites. The red colour of the door will attract especially Green lacewings. Fill the compartment behind with fine straw to give these animals a place to hibernate from the middle of September until the beginning of April. On beautifully hot and sunny days in summer you will see butterflies everywhere. On cold days, however, they keep in hiding. This house is the ideal hiding place for butterflies to seek shelter in cold and wet weather conditions. Butterflies also help to fertilize the flowers and plants in your garden. To keep the butterflies happy, stuff up a handful of twigs into the house. Butterflies will hang onto the twigs when using the house. Bees look for shelter in hollow sticks. The holes in the block of wood will be used as a nesting space by

many different species. Each prefers a different diameter. Masonry bees will choose for example the holes with a diameter of 3 to 7 mm (0.12" to 0.47") while Hylaeus will occupy the ones with a diameter of 2 to 4 mm (0.08 to 0.16"). Wild bees seal their tubes with loam. There are several things to consider when choosing a location for the insect hotel. Choose a sunny location which is protected from wind and rain. The warmth is important for the offspring. Hang the nesting box at a height of 1,5 to 2m (4,92" to 6,56") with an east- west direction. Make sure the front side with its entrances can be easily seen by the insects. Herbs, flowers with many blossoms, shrubs and trees nearby will ensure a fully booked hotel. They will provide the food for the insects. Moreover loam, sand and water should also be nearby.

DK - Insekt Hotel

Mange insekter er nyttige i haven, hvor de hjælper med at holde skadegørene nede. Med dette insekt hotel kan du tilbyde forskellige arter et sted at bo og overvintrie. Levesterne for mange arter af insekter er truet af ændringer i vores miljø, og dette er en måde at hjælpe og beskytte dem. Lejligheden i midten yder beskyttelse og beboelse til galddujer, mariehøns og orientvister. De er alle effektive myttedyr og øder store mængder af bladlus og spindemider. Den røde farve på døren vil især tiltrekke galddujer. Flyd lejligheden bagved med fine hvedestrå, og gi dermed galddujerne et sted at overvintrie fra midten af september til begyndelsen af april. På dejlige varme sommerdage vil du se sommerfugle overalt. På kolde dage vil de dog skjule sig. Dette insekthotel er det ideelle gemmested for sommerfugle i kolde og våde forhold. Sommerfugle hjælper også med at befrygte planter og blomster i din have. Vil du gøre det ekstra rart for sommerfugle, så fyld en håndfuld kvistude ind i huset. Sommerfuglene vil bruge disse kvistude til at sidde på inde i huset. Børre foretrækker at soge ly i hule stænger. Hullerne ubordet i træ tiltrækker mange forskellige arter af insekter. Hver især foretrækker de forskellige diameter i hullet. Murbier foretrækker for eksempel huller med diameter fra 3-7 mm, mens Hylaeus foretrækker 2-4 mm. Bile bør forsegler deres huller med mud. Der er mange forhold at tage i betragtning når skal vælges sted at placere insekthotellet. Vælg et solrigt sted som er beskyttet mod vind og regn. Varme er vigtigt for unglen. Hæng hotellet i 1,5 - 2 m højde. Sørg for at indgangene let kan ses af insekterne. Urter, blomster, buske og træer i nærheden sørger for at hotellet altid er fuldt booket. Her kan insekterne finde føde. Desuden bor muldjord, sand og vand også findes i nærheden.

IT - Residence per insetti

Gli insetti sono fondamentali per mantenere l'equilibrio naturale e per svolgere diverse e importanti funzioni nel nostro giardino. Con questo Residence per insetti potrete offrire loro, in cambio di tutti i lavori che fanno, un sicuro riparo per l'inverno. Gli habitat di diverse specie d'insetti sono ormai minacciati dai mutamenti del clima e dalle condizioni ambientali e questo nido costituisce un valido metodo per aiutarli a proteggersi. Il compartimento centrale è un rifugio ideale per Crisopidi, coccinelle e Dermatteri (forbicorne) che sono considerati molto importanti specie nella lotta biologica, perché si nutrono di afidi e acari. La parte rossa al centro li invoglierà a fare un nido nel Residence soprattutto ai Crisopidi. È consigliabile inoltre riempire l'interno, tramite le fessure, con della paglia o dei fuscelli di grano in modo che ai Crisopidi possano avere un luogo sicuro e confortevole da settembre ad Aprile. Nelle splendide giornate calde ed assolate vedrete farfalle ovunque. Nei giorni freddi ed umidi questo residence sarà per loro il posto ideale per nascondersi e proteggersi. Le farfalle sono anche importanti dal momento che aiutano a impollinare piante e fiori del giardino. Per renderle ancora più felici riempite con qualche ramoscello il residence. Vedrete come le farfalle vi si appaggeranno! Le api cercheranno rifugio all'interno delle canniccio di legno. I fori nel blocco di legno saranno usati invece come nido da differenti specie, ognuna utilizzerà quello con il foro più adatto alle proprie dimensioni. Le api laboriose si spostano i fori con un diametro dai 3 ai 7 mm, mentre le api Hylaeus occuperanno i fori con un diametro dai 2 ai 4 mm. Le api selvatiche si spostano l'entrata con dell'argilla. Prima di posizionare il Residence per insetti bisogna considerare diversi fattori. Innanzitutto è bene scegliere una posizione assoluta al riparo da vento e pioggia, il calore all'interno del nido è importante per tenere la prole degli insetti al riparo. È consigliabile, inoltre appenderci il Residence ad almeno 1,5m/2m d'altezza con un'esposizione verso est o verso ovest. È importante assicurarsi che la parte frontale del Residence e le sue entrate siano ben visibili dagli insetti. Piante aromatiche, fiori e arbusti assicureranno poi un Residence sempre al completo, perché saranno utilizzate dagli insetti come cibo. La zona circostante dovrebbe essere provista anche di terra, sabbia e acqua.

ES - Hotel para insectos

Los insectos realizan muchos trabajos en nuestros jardines. Actúan como un controlador natural de las plagas. Con este hotel para insectos puede ofrecerle a varias especies al mismo tiempo la oportunidad de anidar y pasar invierno. Los hábitats de muchas especies de insectos están amenazados por cambios a su medio ambiente y ésta es una forma de ayudar a protegerlos. El compartimento del medio permite la protección y la vivienda a crisopas, mariquitas y tierrillas. Todos ellos son controladores reales de plagas y comen los pulgones y ácaros de araña. El color rojo de la puerta atraerá especialmente a las crisopas. Llene el compartimento posterior con paja fina de trigo para darles a estos animales un lugar para pasar el invierno, desde mediados de septiembre hasta principios de abril. En los bellos días de verano, calurosos y soleados, verás mariposas por todas partes. En los días de frío, sin embargo, se mantendrán escondidas. Esta casa es el escondite ideal para que las mariposas busquen refugio en tiempo frío y húmedo. Las mariposas también ayudan a fertilizar las plantas y flores de su jardín. Para mantener a las mariposas contentas, ponga un puñado de ramitas en la casa. Las Mariposas se colgarán en las ramitas cuando utilicen la casa. Las abejas buscan cobijo en palos huecos. Los orificios en el bloque de madera serán utilizados como un lugar de anidación por muchas especies diferentes. Cada una de ellas prefiere un diámetro distinto. Las abejas de albardilla elegirán por ejemplo, los agujeros con un diámetro de 3 a 7 mm (0.12 a 0.47) mientras que las Hylaeus ocuparán los que tienen un diámetro de 2 a 4 mm (0.08 a 0.16). Las abejas silvestres sellan sus tubos con barro. Hay varias cosas a considerar al elegir un lugar para el hotel de insectos. Elija una ubicación soleada que esté protegida del viento y la lluvia. El calor es importante para las crías. Coloque la caja de anidación a una altura de 1,5 a 2 m (4,92 a 6,56) con una orientación este-oeste. Asegúrese de que la parte frontal con sus entradas pueda verse fácilmente por los insectos. Las hierbas, flores con muchos floríferos, arbustos y árboles cercanos garantizarán un hotel reservado plenamente. Ellas proporcionarán los alimentos para los insectos. Además el barro, la arena y el agua deben también estar cercanos.

PRINT INSTRUCTIONS ESSCHERT

Product no. WA16

Product group Wild on Wildlife

EAN Code: 8714982062377

Measurements printed area

Width x Height 220 x 193 mm

Measurements die-cut area

Width x Height 214 x 187 mm

Measurements ready or folded booklet

Width x height 107 x 187 mm

Printing colours

Full colour CMYK

!!! all colors must be MAT LOOKING !!! no glossy varnish

Paper or Carton

min 240 gr White matcoated

always mat material

The PDF “print” is for visual interpretation and for final product producing the material for the printer